

DOSSIER DE CANDIDATURE

(APPLICATION FILE, درخواست فائل)

FORMATION FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE

(FRENCH AS A FOREIGN LANGUAGE TRAINING, فرانسیسی بطور غیر ملکی زبان کی تربیت)

Identité (Identify, شناخت کریں) :

NOM (Name, نام) : PRENOM (First Name, پہلا نام) :

Né(e) le (Born on, پر پیدا ہوا) :

Adresse (Address, پتہ) :

Code postal (postal code, پوسٹل کوڈ) :

Ville (City, شہر) :

N° port. (Phone Number, فون) : E-mail (ای میل ایڈریس) :

Formation (Training, تربیت) :

Diplômes obtenus (Diplomas obtained, ڈپلوما حاصل کیا) :

.....

Langue parlé (Languages spoken, بولی جانے والی زبان) :

.....

Situation professionnelle (Professional situation, پیشہ ورانہ صورتحال) :

Demandeur d'emploi (Job seeker, ملازمت کے متلاشی)

Salarié (Employee, ملازم)

Autre (Other, دوسرے) :

Quelles sont vos motivations pour suivre la formation ?

(What are your motivations for taking the training, تربیت لینے کے لیے آپ کے محرکات کیا ہیں)

.....

.....

.....

Quel est votre objectif professionnel ?

(آپ کا پیشہ ورانہ مقصد کیا ہے،

.....
.....
.....

Êtes-vous reconnu en situation de handicap ?

(Are you recognized as having a disability, کیا آپ کو معذوری کے طور پر تسلیم کیا جاتا ہے)

Oui (Yes)

Non (No)

Si oui, un entretien téléphonique sera convenu avec votre formateur en amont de la formation afin d'évaluer votre situation et définir les mesures de compensation.

(If so, a telephone interview will be arranged with your trainer prior to the training in order to

assess your situation and define compensatory measures. اگر ایسا ہے تو، تربیت سے پہلے آپ کے ٹرینر کے ساتھ ایک ٹیلی فون انٹرویو کا اہتمام کیا جائے گا تاکہ آپ کی صورتحال کا جائزہ لیا جا سکے اور معاوضہ کے اقدامات کی وضاحت کی جا سکے۔

Avez-vous besoin d'aménagement particulier pour suivre le programme ?

(Do you need any special accommodations to follow the program ? کیا آپ کو پروگرام کی پیروی کرنے کے لیے کسی خاص رہائش کی ضرورت ہے؟

.....
.....

Combien d'heures voulez-vous consacrer à la formation par semaine ?

(How many hours per week do you want to dedicate to training ? آپ فی ہفتہ کتنے گھنٹے تربیت کے لیے وقف کرنا؟ (چاہتے ہیں؟

.....

ANALYSE DE LA VIABILITÉ DE VOTRE PROJET

(پ کے پروجیکٹ کی قابل عملیت کا تجزیہ, ANALYSIS OF THE VIABILITY OF YOUR PROJECT)

Exposez en quelques lignes votre projet professionnel :

(مختصر طور پر اپنے پیشہ ورانہ منصوبے کا خاکہ پیش کریں۔, Briefly outline your professional project)

.....
.....
.....
.....
.....

Dans quelle mesure l'action de formation demandée s'inscrit dans votre projet professionnel ?

(To what extent does the requested training course fit into your career plan, درخواست کردہ تربیتی کورس آپ کے کیریئر پلان میں کس حد تک فٹ ہے؟)

.....
.....

Quels sont les facteurs qui pourraient freiner votre réussite ?

(کون سے عوامل آپ کی کامیابی میں رکاوٹ بن سکتے ہیں؟, What factors could hinder your success)

.....
.....

Je soussigné(e) :

(میں، زیر دستخط, I, the undersigned)

Nom et Prénom :

(پہلا اور آخری نام, First and last name)

Certifie exact les renseignements fournis dans ce document.

(Certifies that the information provided in this document is accurate,

تصدیق کرتا ہے کہ اس دستاویز میں فراہم کردہ معلومات درست ہیں۔)

Fait à (Made at, پر کیا گیا)

Le (The, تاریخ)